

Produkt zgodny z normami: **EN71**, **EN62115**, **ASTM-F963**, GB6675, GB19865.
Product complies with: **EN71**, **EN62115**, **ASTM-F963**, GB6675, GB19865.
Produkt konform mit den Normen: **EN71**, **EN62115**, **ASTM-F963**, GB6675, GB19865.

TOYZ[®]
by CARETERO

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/ USER MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG

POJAZD AKUMULATOROWY
BATTERY OPERATED RIDE-ON CAR
BATTERIEBETRIEBENES FAHRZEUG
MAVERICK



WAŻNE! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

IMPORTANT! Please read these instructions carefully before the first use of the product. This manual should be kept for future use.

WICHTIG! Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.



TOYZ®

by CARETERO

Dziękujemy za zakup pojazdu akumulatorowego **Toyz by Caretero MAVERICK**.
Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.
Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże
w jego harmonijnym rozwoju.
Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie www.toyz.pl.
Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

Zespół marki Toyz by Caretero.

Thank you for choosing the **Toyz by Caretero MAVERICK** battery operated
ride-on car. You bought a modern, high quality product.
We are sure it will help your child in safe, harmonious growth.
We encourage you to learn about our full offer on our website: www.toyz.pl
Should you have any remarks about this product, feel free to share them with us.

Toyz by Caretero TEAM.

Wir danken Ihnen für den Kauf des batteriebetriebenen Fahrzeugs **Toyz by
Caretero MAVERICK**. Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität
erworben.
Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der
harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit
unserem vollständigen Angebot auf der Website www.toyz.pl bekannt zu machen.
Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer
Produkte entgegen.

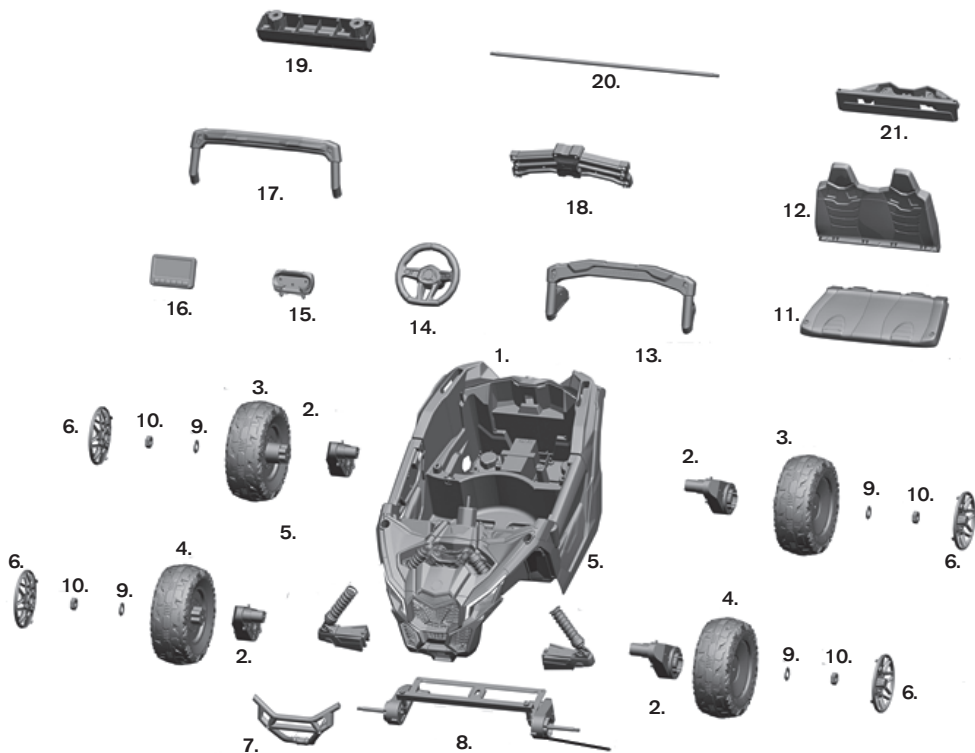
Toyz by Caretero MANNSCHAFT.

www.toyz.pl :)

PL LISTA CZĘŚCI

1. karoseria	1 pc	15. panel deski rozdzielczej	1 pc
2. silnik	4 pc	16. ekran	1 pc
3. tylne koło	2 pc	17. rama przedniej szyby	1 pc
4. przednie koło	2 pc	18. tylny zderzak	1 pc
5. przedni amortyzator	1 pc	19. podstawa tylnej osi	1 pc
6. kołpak	4 pc	20. tylna oś	1 pc
7. przedni zderzak	1 pc	21. bagażnik	1 pc
8. przednia oś	1 pc	22. kabel AUX	1 pc
9. podkładka M12	9 pc	23. pilot zdalnego sterowania	1 pc
10. nakrętka M10	4 pc	24. ładowarka	1 pc
11. siedzisko	1 pc	25. instrukcja obsługi	1 pc
12. oparcie	1 pc	26. klucz nasadowy	2 pc
13. tylna rama	1 pc	27. wkręty M4*12mm	33 pc
14. kierownica	1 pc		

UWAGA: Przed złożeniem samochodu należy sprawdzić, czy w pudełku znajdują się wszystkie wymienione części.



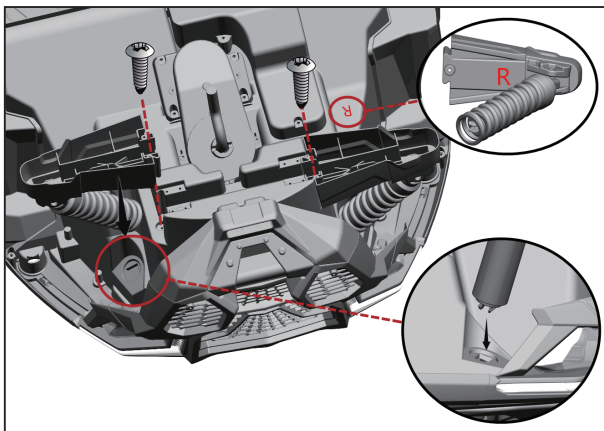
PL DANE TECHNICZNE

akumulator	24V 7Ah (1 sztuka)
silnik	24V 200W (4 sztuki)
ładowarka	wejście: AC220V, 50Hz, wyjście: DC24V 800mA
maksymalne obciążenie	30 kg
czas użytkowania	do 2 godzin po pełnym naładowaniu
prędkość	3-8 km/h
wiek użytkownika	3-8 lat

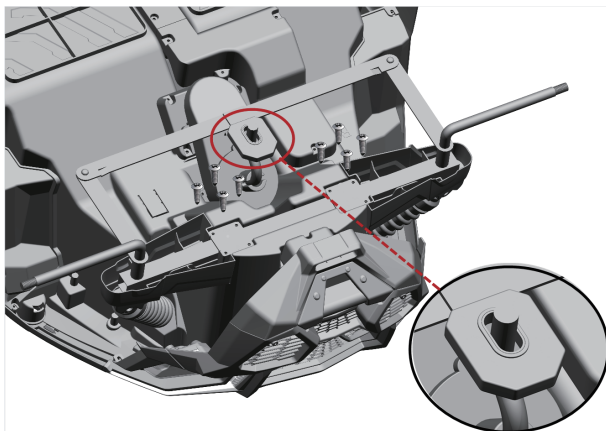
PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

OSTRZEŻENIA: Produkt może być złożony wyłącznie przez osobę dorosłą. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Przed pierwszym użyciem, koniecznie naładuj akumulatory do pełna (około 8-12 godzin), w przeciwnym razie może dojść do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatorów. Pojazd powinien być zawsze używany pod nadzorem osoby dorosłej. Produkt zawiera małe elementy, Pojazdu nie wolno używać w ciemności. Napotkanie przez dziecko niespodziewanych przeszkód może być przyczyną wypadku. Pojazdu należy używać tylko w ciągu dnia lub na dobrze oświetlonym terenie. Nie zaleca się jazdy po mokrych powierzchniach lub zboczach o nachyleniu powyżej 15 stopni. Nie należy korzystać z pojazdu na zewnątrz w czasie opadów deszczu lub śniegu. Przed zmianą kierunku z jazdy w przód/tył należy całkowicie zatrzymać pojazd. Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia kabli, akumulatorów. Sprawdzaj wszystkie elementy pojazdu, czy nie uległy uszkodzeniu. Jeśli jakikolwiek element pojazdu uległ uszkodzeniu, zaprzestań użytkowania pojazdu i skontaktuj się ze sprzedawcą. Jeśli nie używasz pojazdu przez dłuższy czas, odłącz kable od akumulatorów. Bezpieczny okres użytkowania produktu wynosi 3 lata.

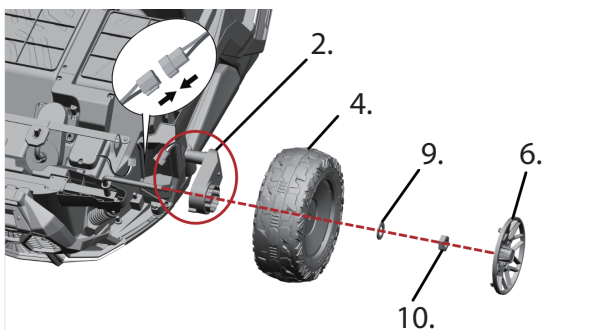
PL INSTRUKCJA MONTAŻU



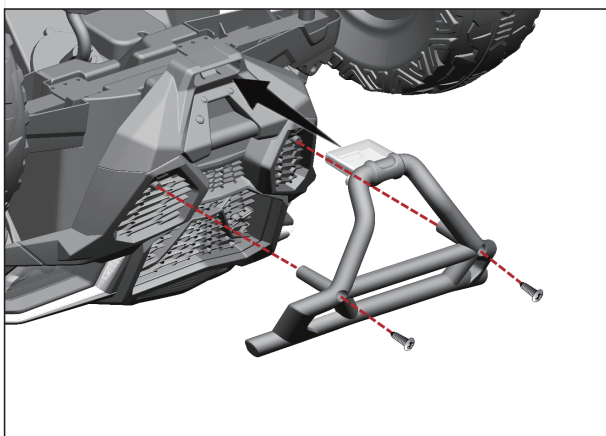
Odwróć karoserię dnem do góry. Zamocuj przednie amortyzatory w przedniej części podwozia. Zwróć uwagę na oznaczenie strony lewej i prawej. Przykręć amortyzatory do podwozia za pomocą 2 wkrętów M4*12mm.

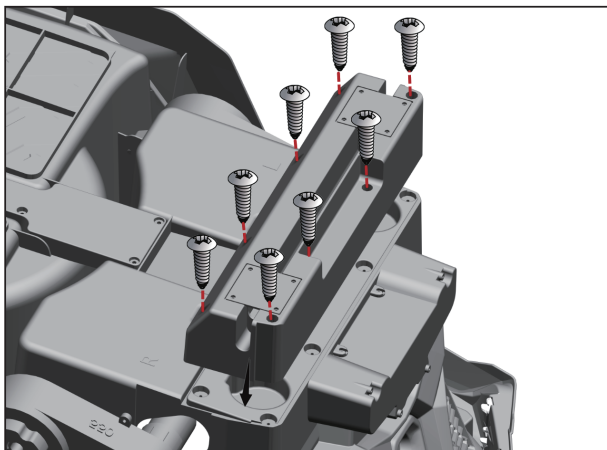


Zamocuj przednią oś na przedzie podwozia zwracając uwagę na odpowiednie zamocowanie osi na bloku kierowniczym. Przykręć ją do podwozia za pomocą 8 wkrętów M4*12mm.

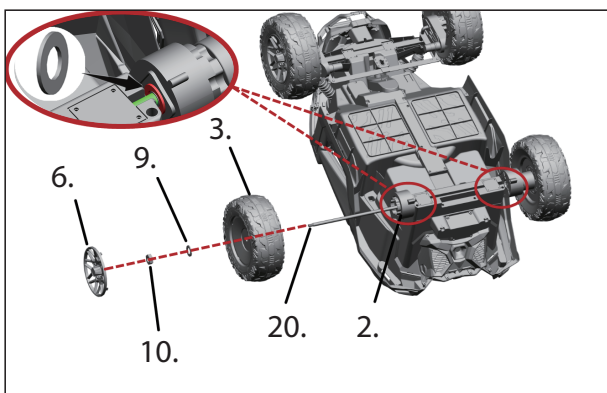


Po obu stronach przedniej osi zamocuj kolejno: silnik, przednie koło, podkładkę M12, nakrętkę M10 i kołpak. Podłącz silnik do przewodów wystających z podwozia.

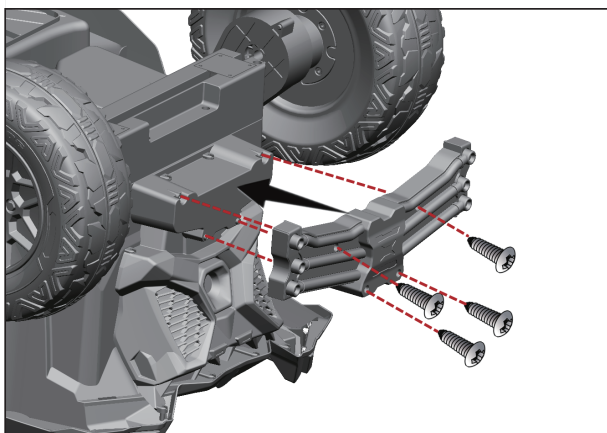




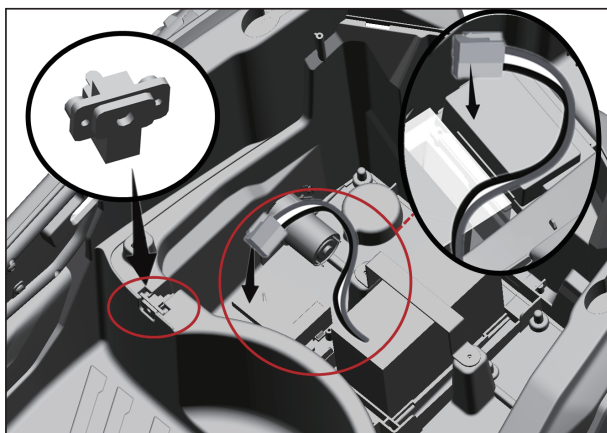
Za pomocą 8 wkrętów M4*12mm przykręć podstawę tylnej osi do tylnej części podwozia.



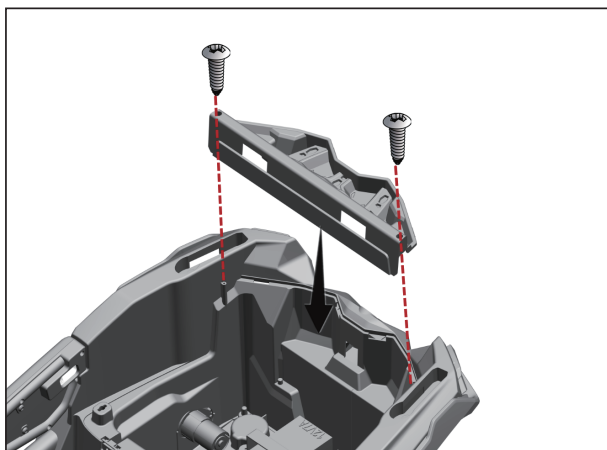
Włóż tylną oś do podstawy tylnej osi. Na tylnej osi po obu stronach pojazdu zamocuj kolejno: silnik, tylne koło, podkładkę M12, nakrętkę M10 i kołpak.



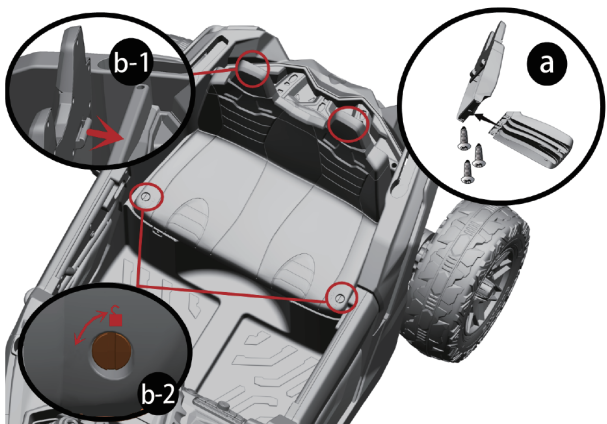
Na tyle pojazdu zamocuj tylny zderzak i przykręć go za pomocą 4 wkrętów M4*12mm.



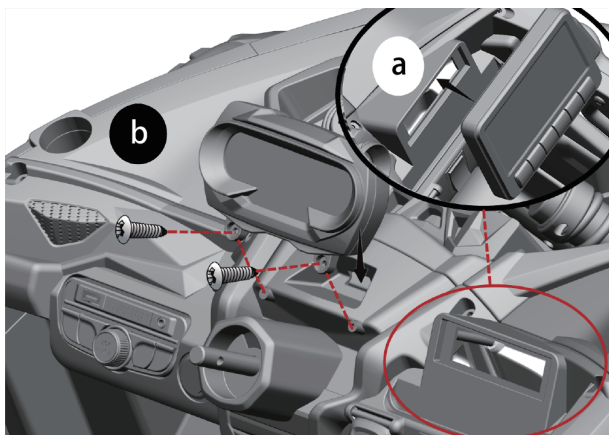
Postaw pojazd na kołach. Do gniazda ładowania podłącz przewód wychodzący z układu zasilania znajdującego się pod miejscem na siedzisko.



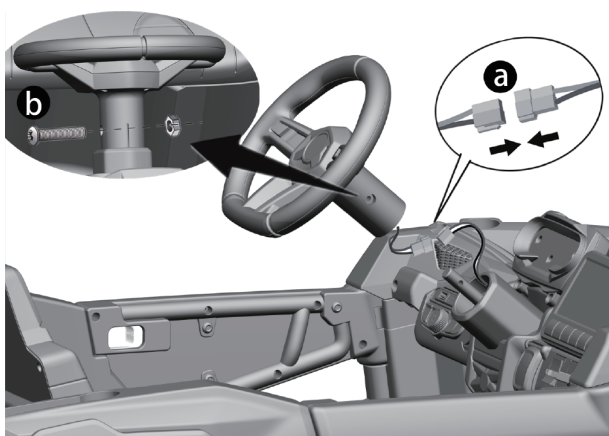
W tylnej części karoserii zamontuj bagażnik i przykręć go dwoma wkrętami M4*12mm.



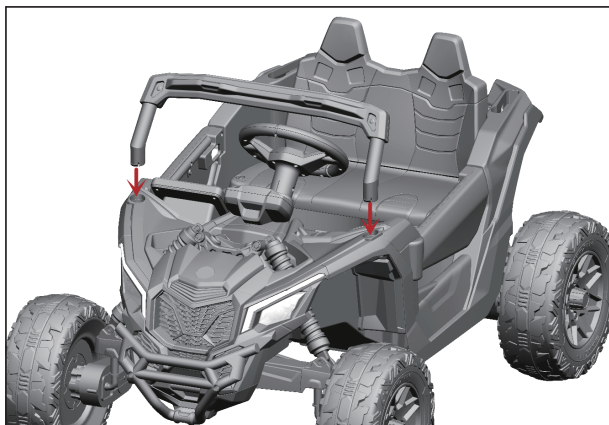
a) Połącz siedzisko i oparcie ze sobą za pomocą trzech wkrętów M4*12mm.
 b) Umieść złożoną kanapę wewnątrz karoserii i zablokuj ją za pomocą dwóch blokad umieszczonych w siedzisku.



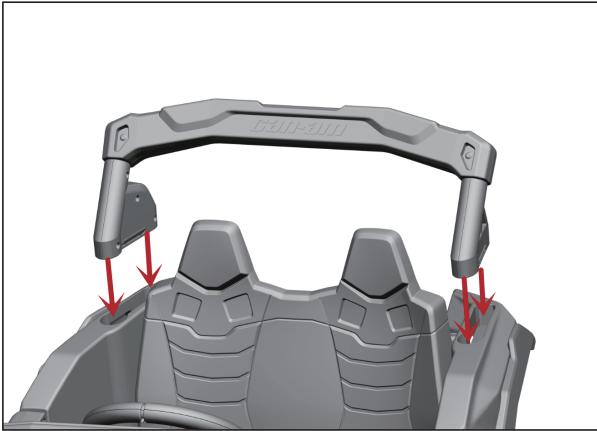
- a) Umieść panel deski rozdzielczej po prawej stronie kierownicy.
- b) Umieść ekran nad blokiem kierownicy, przykręć go dwoma wkrętami M4*12mm.



- a) Połącz przewód wystający z bloku kierownicy z przewodem kierownicy.
- b) Umieść kierownicę na bloku kierownicy i przykręć ją za pomocą śruby i nakrętki.

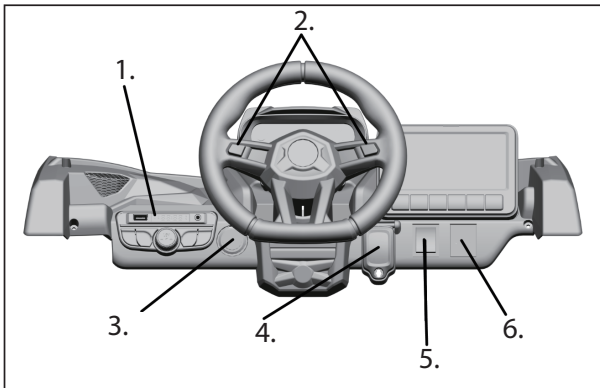


Umieść ramę przedniej szyby w karoserii.



Umieść tylną ramę w karoserii.

PL FUNKCJE POJAZDU



ELEMENTY WNĘTRZA POJAZDU

1. Panel multimedialny
2. Przyciski klaksonu i zmiany muzyki
3. Włłącznik/wyłącznik pojazdu
4. Przełącznik napędu
5. Włłącznik/wyłącznik świateł
6. Przycisk zmiany kierunku jazdy

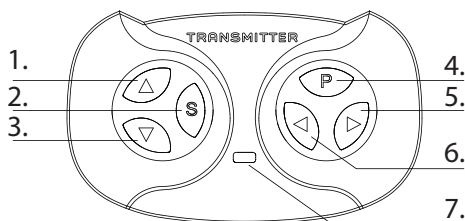
Pojazd włącza się poprzez wciśnięcie przycisku (3.). Aby jechać do przodu należy ustawić przycisk zmiany kierunku jazdy (6.) na opcję FORWARD i wcisnąć pedał gazu. Aby się zatrzymać należy puścić pedał gazu, pojazd przestanie jechać. Aby jechać do tyłu należy ustawić przycisk zmiany kierunku jazdy na opcję REVERSE i wcisnąć pedał gazu. Prędkość jazdy zmienia się za pomocą przycisku zmiany napędu (4.). Po skończonej zabawie należy wyłączyć pojazd za pomocą przycisku (3.).

UWAGA! Przed każdą zmianą prędkości (4.) lub kierunku (6.) należy zatrzymać pojazd. Dokonywanie takich zmian w trakcie jazdy może spowodować uszkodzenia w układzie napędowym.



ELEMENTY PANELU MULTIMEDIALNEGO

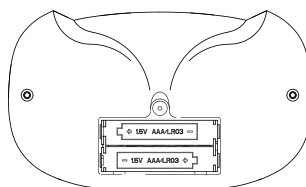
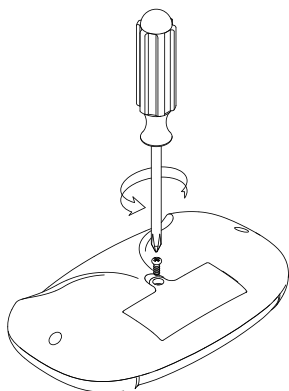
1. port USB
2. wyświetlacz
3. port AUX
4. przycisk "edukacyjny"
5. przycisk "opowieści", przytrzymany zmienia utwór na poprzedni
6. gałka zmiany głośności
7. przycisk "muzyki", przytrzymany zmienia utwór na kolejny
8. przycisk zmiany trybu odtwarzania



ELEMENTY PILOTA ZDLANEGO STEROWANIA

1. Jazda do przodu
2. Przycisk zmiany porędkości
3. Jazda do tyłu
4. Hamulec
5. Skręt w prawo
6. Skręt w lewo
7. Wskaźnik prędkości

Za pomocą śrubokręta odkręć zaślepkę baterii w pilocie zdalnego sterowania. Umieść w pilocie 2 baterie AAA (baterie nie są dołączone do zestawu). Włóż zaślepkę na miejsce i przykręć śrubokrętem. Aby sparować pilot z pojazdem należy przytrzymać jednocześnie przyciski jazdy w przód i w tył na pilocie przez przynajmniej 3 sekundy, dioda LED powinna zacząć świecić przerywanym światłem. Uruchom pojazd przyciskiem na desce rozdzielczej. Dioda LED na pilocie powinna zacząć świecić ciągłym światłem, oznacza to poprawne sparowanie z pojazdem. Jeśli dioda na pilocie nie świeci jak opisano powyżej należy powtórzyć cały proces.



PL ŁADOWANIE AKUMULATORA

UWAGI DO ŁADOWANIA AKUMULATORÓW

- Przed pierwszym użyciem pojazdu, koniecznie naładuj baterie do pełna. Zawsze podłączaj najpierw końcówkę ładowarki do gniazda ładowania, a następnie włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka (ładowarkę może obsługiwać wyłącznie osoba dorosła, nigdy nie pozwalaj swojemu dziecku na używanie ładowarki).
 - Kiedy pojazd zaczyna tracić moc (jeździ z dużo mniejszą prędkością, niż normalnie), koniecznie rozpocznij ładowanie akumulatorów przed całkowitym ich rozładowaniem. Ładowanie powinno odbywać się w sposób ciągły przez 8-12 godzin. Nie należy ładować akumulatorów dłużej niż 20 godzin.
 - Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się akumulatorów i ładowarki podczas ładowania (max. 60°C).
 - Nigdy nie załączaj pojazdu podczas ładowania akumulatorów.
 - Do ładowania używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z pojazdem. Nie używaj innych akumulatorów niż te dostarczone z pojazdem.
 - Nigdy nie używaj nowych i starych baterii oraz baterii różnego typu jednocześnie (zasilanie pilota).
 - Akumulatory powinny być ładowane przynajmniej raz w miesiącu, także wtedy, gdy pojazd nie jest używany. Ma to zabobiec całkowitemu rozładowaniu akumulatorów i jego potencjalnemu uszkodzeniu.
 - Nigdy nie doprowadzaj do zwarcia układu elektrycznego.
 - Gniazdo zasilania znajduje się POD SIEDZISKIEM.
 - Podczas ładowania PRZEŁĄCZNIK ZASILANIA powinien znajdować się w pozycji OFF.
- ZAPOBIEGANIE POŻAROWI I PORAŻENIU PRĄDEM:**
- NIGDY nie dokonuj zmian w instalacji elektrycznej. Manipulowanie przy instalacji elektrycznej może spowodować porażenie prądem, pożar lub wybuch, a także trwale uszkodzić instalację.
 - Nie dopuszczaj do bezpośredniego kontaktu pomiędzy zaciskami. Może to wywołać pożar lub wybuch.
 - Nie dopuszczaj do kontaktu baterii lub ich części z jakimikolwiek płynami.
 - Ładowarki nie należy otwierać. Nieosłonięte przewody i obwody elektryczne wewnątrz obudowy mogą spowodować porażenie prądem.

PL UTYLIZACJA AKUMULATORA I OBSŁUGA BATERII

- Hermetyczny akumulator kwasowo-ołowiowy należy poddać recyklingowi lub składować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Nie należy wrzucać akumulatora kwasowo-ołowiowego do ognia. Może dojść do wybuchu lub wycieku.
- Nie należy wyrzucać akumulatora kwasowo-ołowiowego do zwykłego śmietnika. Spalanie, składowanie lub mieszanie hermetycznych akumulatorów kwasowo-ołowiowych z odpadami komunalnymi jest niezgodne z prawem.
- Oddaj zużyty akumulator do lokalnego autoryzowanego punktu recyklingu akumulatorów kwasowo-ołowiowych, na przykład do sprzedawcy akumulatorów samochodowych.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat przyjaznego środowisku recyklingu i utylizacji akumulatorów kwasowo-ołowiowych, skontaktuj się z lokalnymi organami odpowiedzialnymi za gospodarowanie odpadami.
- Akumulator może ładować wyłącznie osoba dorosła. Przed użyciem należy naładować baterię!

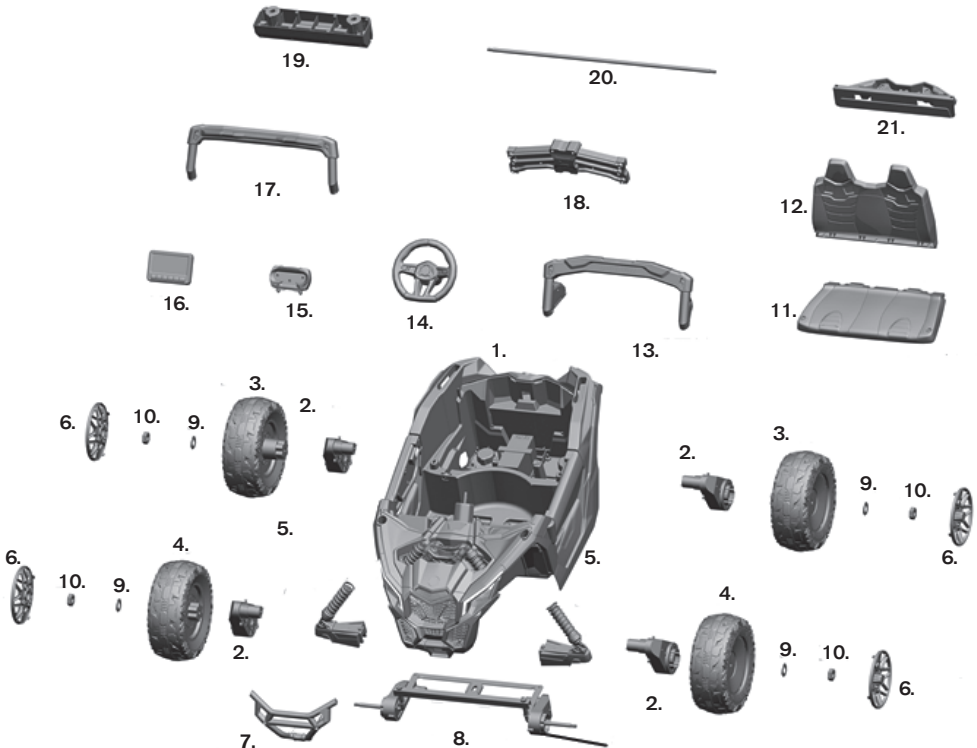
WSZYSTKIE CZYNNOŚCI ZWIĄZANE Z WYMIANĄ BATERII MUSI WYKONYWAĆ OSOBA DOROSŁA

1. Baterie do pilota zdalnego sterowania nie są dołączone do zestawu.
2. Baterie nieprzeznaczone do ładowania nie mogą być ładowane po wyczerpaniu.
3. Baterie przeznaczone do ładowania mogą być ładowane jedynie po wyjęciu z urządzenia.
4. Należy pamiętać aby baterie umieszczać w urządzeniu z zachowaniem prawidłowych biegunów.
5. Nie należy mieszać ze sobą różnych baterii lub baterii starych z nowymi.
6. Wyczerpane baterie należy bezzwłocznie wyjąć z urządzenia.
7. Nie należy doprowadzać do zwarcia zacisków zasilania.

EN PART LIST

1. bodywork	1 pc	15. dashboard panel	1 pc
2. motor	4 pc	16. screen	1 pc
3. rear wheel	2 pc	17. windshield frame	1 pc
4. front wheel	2 pc	18. rear bumper	1 pc
5. front shock absorber	1 pc	19. rear axle base	1 pc
6. hubcap	4 pc	20. rear axle	1 pc
7. front bumper	1 pc	21. trunk	1 pc
8. front axle	1 pc	22. AUX cable	1 pc
9. M12 washer	9 pc	23. remote control	1 pc
10. M10 nut	4 pc	24. charger	1 pc
11. seat	1 pc	25. user manual	1 pc
12. backrest	1 pc	26. socket wrench	2 pc
13. rear frame	1 pc	27. M4*12mm screws	33 pc
14. steering wheel	1 pc		

NOTE: Before assembling the car, please check that all listed parts are included in the box.



EN TECHNICAL DATA

battery	24V 7Ah (1 piece)
engine	24V 200W (4 pieces)
charger	input: AC220V, 50Hz, output: DC24V 800mA
maximum load	30kg
time of use	up to 2 hours after fully charged
speed	3-8 km/h
user's age	3-8 years

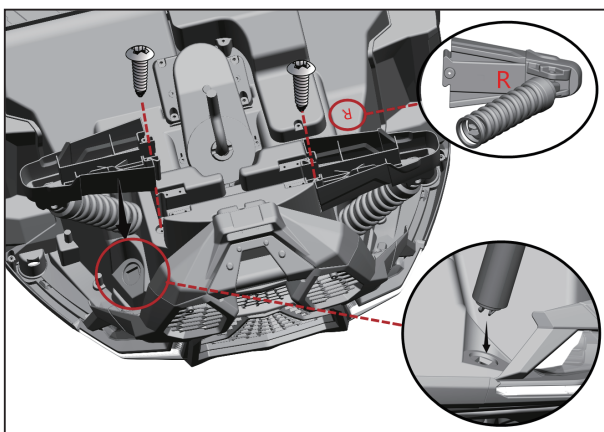
EN USAGE MANUAL

WARNING: The product may only be assembled by an adult. The product is not suitable for children under 3 years of age. Before first use, be sure to fully charge the batteries (approximately 8-12 hours), otherwise irreversible damage to the batteries may occur.

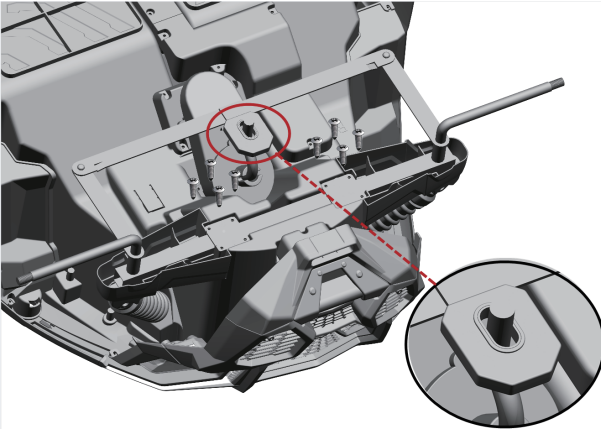
The vehicle should always be used under adult supervision. The product contains small parts. The vehicle must not be used in the dark. If your child encounters unexpected obstacles, it may cause an accident. The vehicle should only be used during the day or in a well-lit area. Driving on wet surfaces or slopes steeper than 15 degrees is not recommended. Do not use the vehicle outdoors during rain or snow. The vehicle must be completely stopped before changing direction from forward/reverse.

Regularly check all cable and battery connections. Check all vehicle components for damage. If any part of the vehicle is damaged, stop using the vehicle and contact your dealer. If you are not using the vehicle for an extended period of time, disconnect the battery cables. The safe period of use of the product is 3 years.

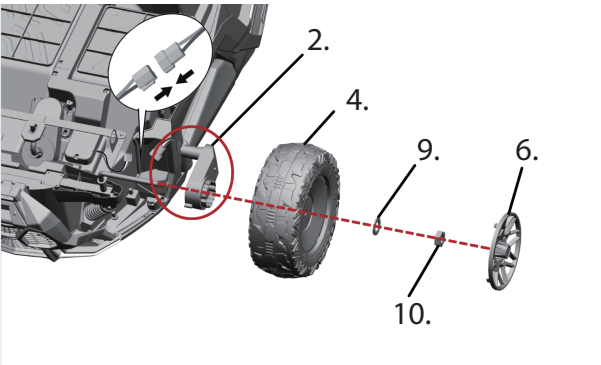
EN ASSEMBLY MANUAL



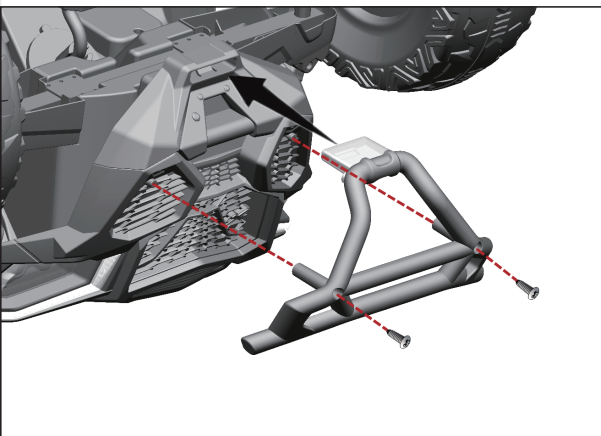
Turn the body upside down. Attach the front shock absorbers to the front of the chassis. Pay attention to the left and right side markings. Secure the shock absorbers to the chassis using 2 M4*12mm screws.



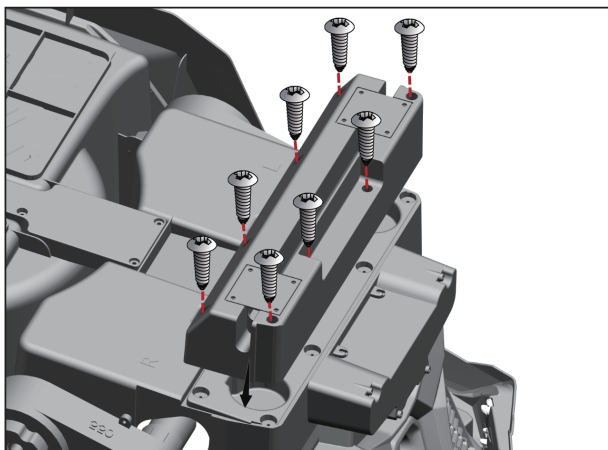
Attach the front axle to the front of the chassis, paying attention to the proper mounting of the axle on the steering block. Secure it to the chassis using 8 M4*12mm screws.



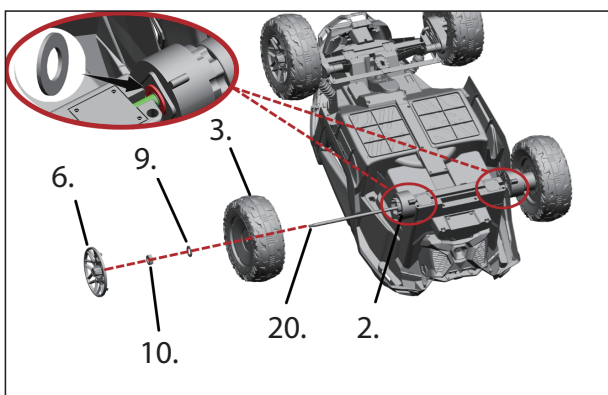
On both sides of the front axle, install the following: engine, front wheel, M12 washer, M10 nut and hubcap. Connect the engine to the wires protruding from the chassis.



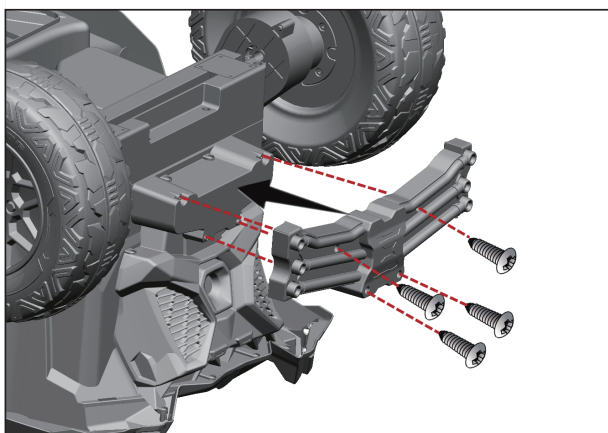
Attach the bumper to the front of the vehicle. Secure it with two M4*12mm screws.



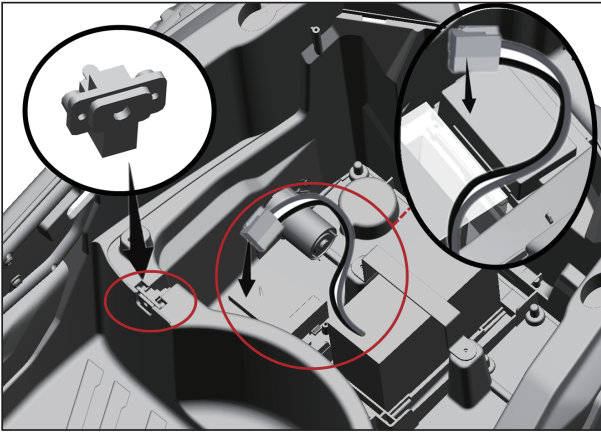
Using 8 M4*12mm screws, attach the rear axle base to the rear of the chassis.



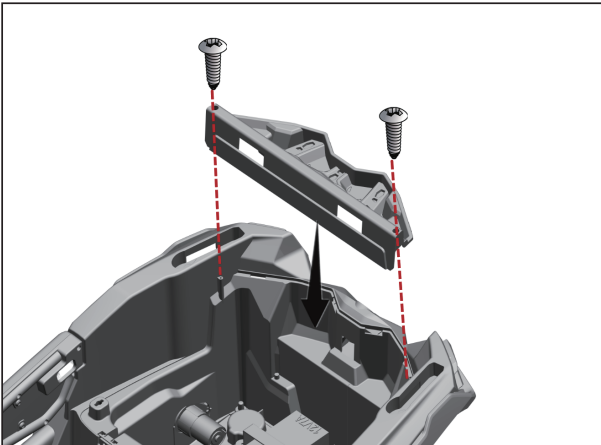
Insert the rear axle into the rear axle base. On the rear axle on both sides of the vehicle, install the following: engine, rear wheel, M12 washer, M10 nut and hubcap.



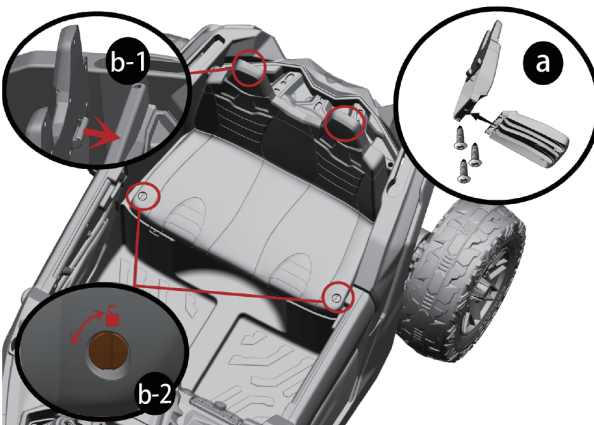
Attach the rear bumper to the rear of the vehicle and screw it with 4 M4*12mm screws.



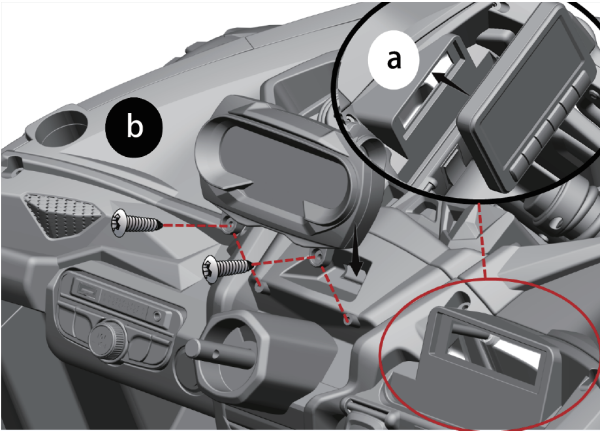
Put the vehicle on wheels. Connect the cable coming from the power supply system located under the seat to the charging socket.



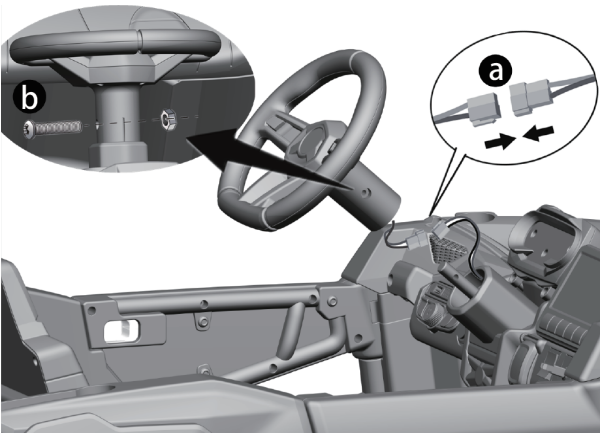
At the rear of the body, install the rack and screw it with two M4*12mm screws.



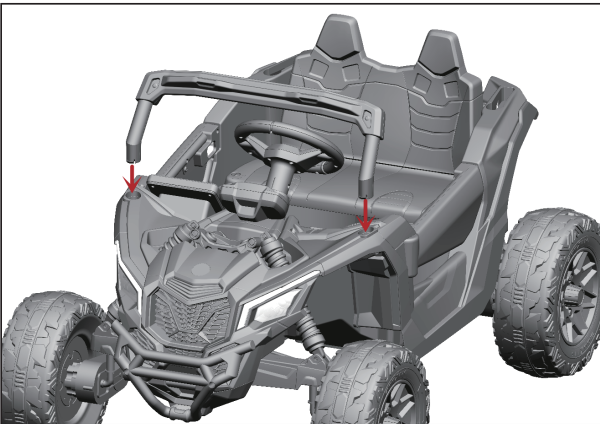
a) Connect the seat and backrest together using three M4*12mm screws.
 b) Place the folded seat inside the body and lock it using the two locks located in the seat.



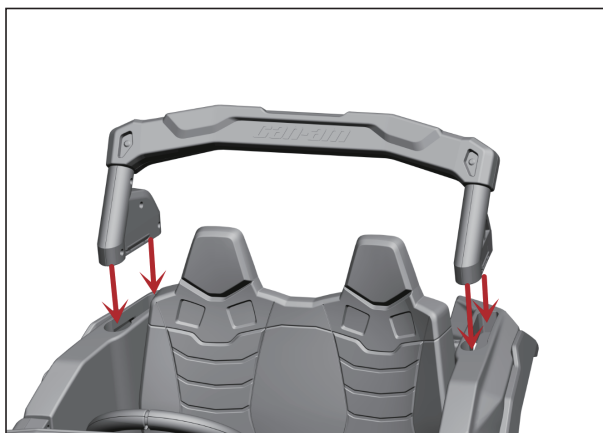
- a) Place the dashboard panel on the right side of the steering wheel.
- b) Place the screen over the steering block, secure it with two M4*12mm screws.



- a) Connect the wire protruding from the steering block to the steering wheel wire.
- b) Place the handlebar on the handlebar block and secure it with the bolt and nut.

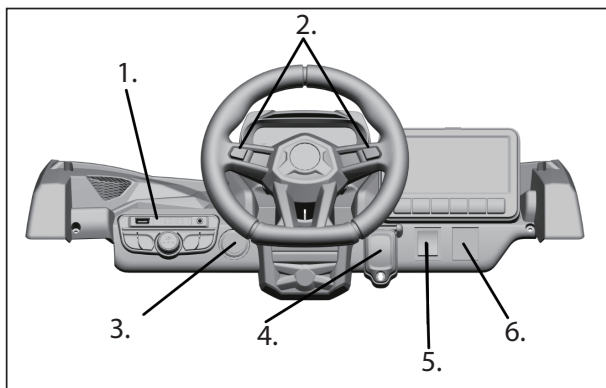


Place the windshield frame into the body.



Place the rear frame into the body.

EN VEHICLE FUNCTIONS



VEHICLE INTERIOR ELEMENTS

1. Multimedia panel
2. Horn and music change buttons
3. Vehicle on/off switch
4. Drive switch
5. Lights on/off switch
6. Driving direction change button

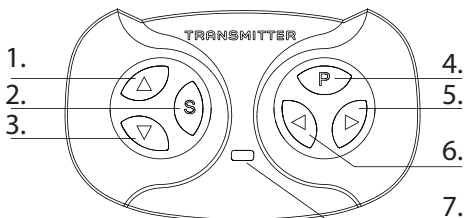
The vehicle is turned on by pressing the button (3.). To drive forward, set the direction change button (6.) to FORWARD and press the gas pedal. To stop, release the gas pedal and the vehicle will stop moving. To drive backwards, set the direction change button to REVERSE and press the gas pedal. The driving speed is changed using the drive change button (4.). After you have finished playing, turn off the vehicle using the button (3.).

ATTENTION! Stop the vehicle before changing speed (4.) or direction (6.). Making such changes while driving may cause damage to the drive system.



MULTIMEDIA PANEL ELEMENTS

1. USB port
2. display
3. AUX port
4. "educational" button
5. "stories" button, held down, changes the song to the previous one
6. volume knob
7. "music" button, held down, changes the song to the next one
8. playback mode button



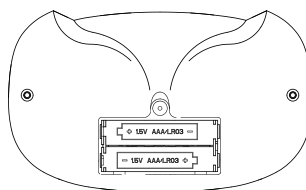
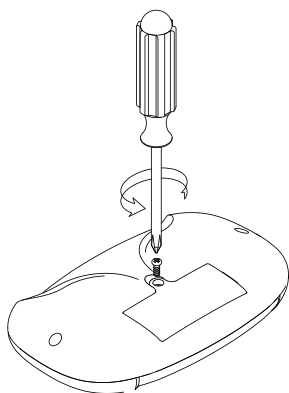
REMOTE CONTROL COMPONENTS

1. Drive forward
2. Speed change button
3. Reverse driving
4. Brake
5. Turn right
6. Turn left
7. Speed indicator

Use a screwdriver to unscrew the battery cover on the remote control. Place 2 AAA batteries in the remote control (batteries not included). Insert the cap into place and tighten with a screwdriver.

To pair the remote control with the vehicle, hold the forward and reverse buttons on the remote control simultaneously for at least 3 seconds, the LED should start flashing. Start the vehicle using the button on the dashboard. The LED on the remote control should start to glow continuously, which indicates correct pairing with the vehicle.

If the LED on the remote control does not light up as described above, repeat the entire process.



EN BATTERY CHARGING

NOTES ON CHARGING BATTERIES

- Before using the vehicle for the first time, be sure to fully charge the batteries. Always connect first
- the charger plug into the charging socket, and then insert the charger plug into the socket (charger
- can only be operated by an adult, never allow your child to use the charger).
- When the vehicle begins to lose power (driving at a much slower speed than normal), it is necessary to drive it
- start charging the batteries before they are completely discharged.
- Charging should be done continuously for 8-12 hours. Do not charge batteries
- longer than 20 hours.
- It is normal for the batteries and charger to heat up during charging (max. 60°C).
- Never turn on the vehicle while charging the batteries.
- Only use the charger supplied with your vehicle for charging. Do not use batteries other than
- those supplied with the vehicle.
- Never use new and old batteries or batteries of different types at the same time (remote power supply).
- Batteries should be charged at least once a month, even when the vehicle is not in use
- used. This is to prevent the batteries from completely discharging and potentially damaging them.
- Never short-circuit the electrical system.
- The power socket is located UNDER THE SEAT.
- The POWER SWITCH should be in the OFF position while charging.

PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:

- NEVER make changes to the electrical installation. Tampering with the electrical installation may cause electric shock, fire or explosion, as well as permanent damage to the installation.
- Do not allow direct contact between the terminals. This may cause a fire or explosion.
- Do not allow batteries or their parts to come into contact with any liquids.
- Do not open the charger. Unprotected wiring and electrical circuits inside the enclosure may cause electric shock.

EN BATTERY DISPOSAL AND BATTERY HANDLING

- The sealed lead-acid battery should be recycled or disposed of in an environmentally friendly manner.
- Do not throw a lead-acid battery into a fire. Explosion or leakage may occur.
- Do not throw away a lead-acid battery in regular garbage. It is illegal to burn, store or mix sealed lead-acid batteries with municipal waste.
- Take your used battery to your local authorized lead-acid battery recycling facility, such as a car battery dealer.
- For more information about environmentally friendly recycling and disposal of lead-acid batteries, please contact your local waste management authority.
- The battery may only be charged by an adult. Please charge the battery before use!

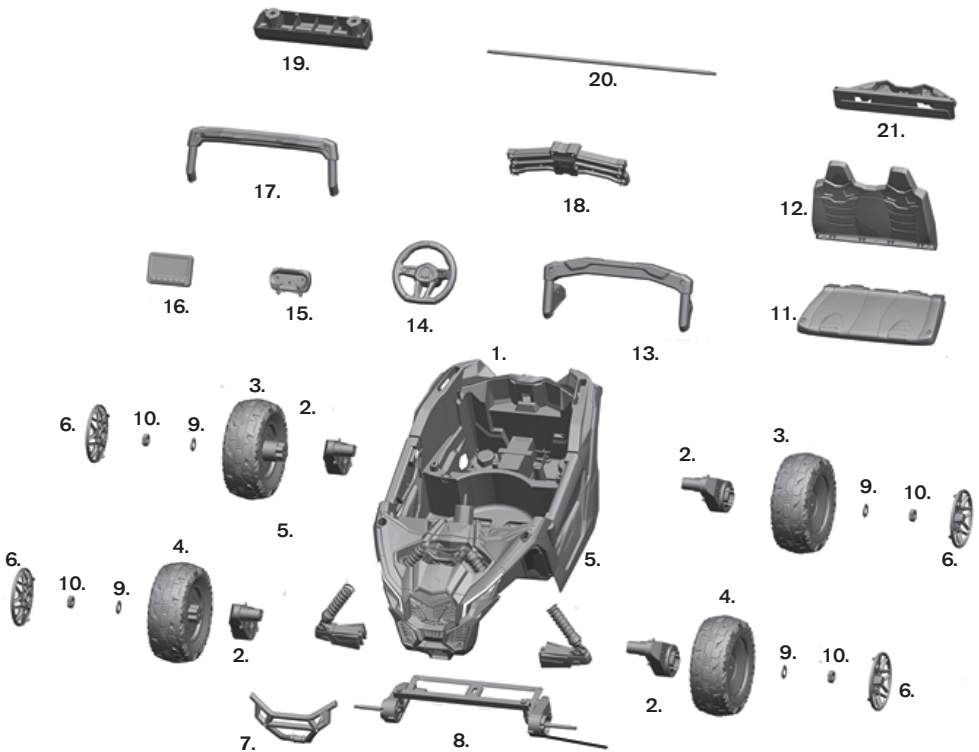
ALL BATTERY REPLACEMENT ACTIVITIES MUST BE PERFORMED BY AN ADULT

1. Batteries for the remote control are not included.
2. Non-rechargeable batteries cannot be charged once they are exhausted.
3. Rechargeable batteries can only be charged when removed from the device.
4. Remember to place the batteries in the device with the correct polarity.
5. Do not mix different batteries or old and new batteries.
6. Exhausted batteries should be removed from the device immediately.
7. Do not short-circuit the power terminals.

DE LISTE DER TEILE

1. Karosserie	1 pc	15. Armaturenbrett	1 pc
2. Motor	4 pc	16. Bildschirm	1 pc
3. Hinterrad	2 pc	17. Windschutzscheibenrahmen	1 pc
4. Vorderrad	2 pc	18. hintere Stoßstange	1 pc
5. vorderer Stoßdämpfer	1 pc	19. Hinterachsbasis	1 pc
6. Radkappe	4 pc	20. Hinterachse	1 pc
7. vordere Stoßstange	1 pc	21. Kofferraum	1 pc
8. Vorderachse	1 pc	22. AUX-Kabel	1 pc
9. M12-Unterlegscheibe	9 pc	23. Fernbedienung	1 pc
10. M10-Mutter	4 pc	24. Ladegerät	1 pc
11. Sitzplatz	1 pc	25. Bedienungsanleitung	1 pc
12. Rückenlehne	1 pc	26. Steckschlüssel	2 pc
13. Hinterrahmen	1 pc	27. M4*12mm Schrauben	33 pc
14. Lenkrad	1 pc		

HINWEIS: Bitte überprüfen Sie vor dem Zusammenbau des Fahrzeugs, ob alle aufgeführten Teile im Karton enthalten sind.



DE TECHNISCHE DATEN

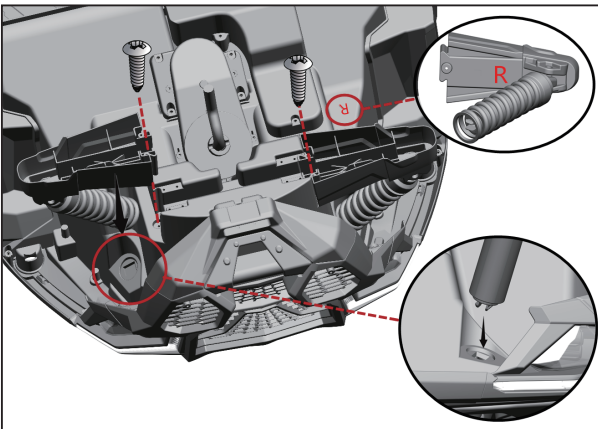
Batterie	24V 7Ah (1 Stück)
Motor	24V 200W (4 Stück)
Ladegerät	Eingang: AC220V, 50Hz, Ausgang: DC12V 800mA
Maximale Last	30kg
Zeitpunkt der Nutzung	bis zu 2 Stunden nach vollständiger Aufladung
Geschwindigkeit	3-8 km/h
Alter des Benutzers	3-8 Jahre

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

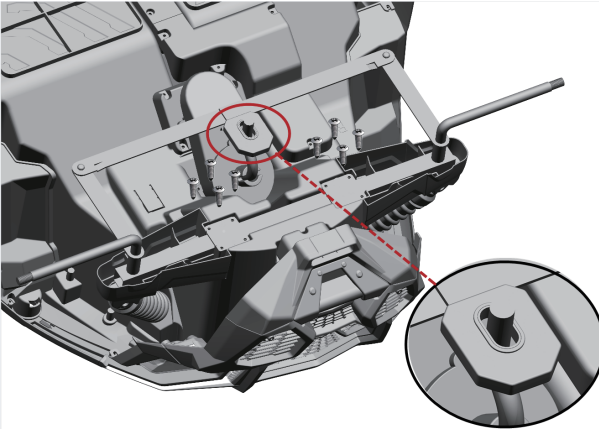
WARNHINWEISE: Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch unbedingt vollständig auf (ca. 8–12 Stunden), da es sonst zu irreversiblen Schäden an den Akkus kommen kann.

Das Fahrzeug sollte immer unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Das Produkt enthält Kleinteile. Das Fahrzeug darf nicht im Dunkeln gefahren werden. Wenn Ihr Kind auf unerwartete Hindernisse stößt, kann es zu einem Unfall kommen. Das Fahrzeug sollte nur tagsüber oder in einem gut beleuchteten Bereich verwendet werden. Das Fahren auf nassem Untergrund oder an Hängen mit einer Neigung von mehr als 15 Grad wird nicht empfohlen. Benutzen Sie das Fahrzeug nicht im Freien bei Regen oder Schnee. Vor dem Richtungswechsel von vorwärts/rückwärts muss das Fahrzeug vollständig angehalten werden. Überprüfen Sie regelmäßig alle Kabel- und Batterieverbindungen. Überprüfen Sie alle Fahrzeugkomponenten auf Beschädigungen. Wenn ein Teil des Fahrzeugs beschädigt ist, verwenden Sie das Fahrzeug nicht mehr und wenden Sie sich an Ihren Händler. Wenn Sie das Fahrzeug längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie die Batteriekabel. Die sichere Nutzungsdauer des Produkts beträgt 3 Jahre.

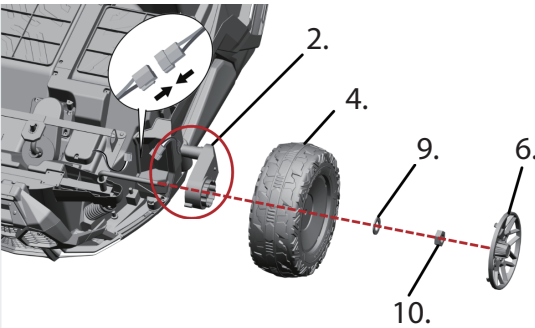
DE INSTALLATIONSANLEITUNG



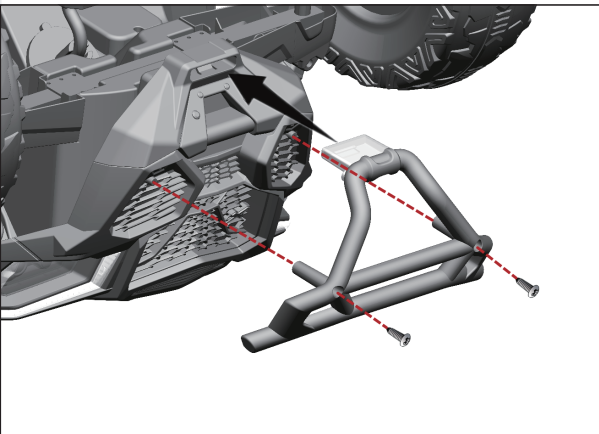
Drehen Sie den Körper auf den Kopf. Befestigen Sie die vorderen Stoßdämpfer an der Vorderseite des Fahrgestells. Achten Sie auf die Markierungen auf der linken und rechten Seite. Befestigen Sie die Stoßdämpfer mit zwei M4*12-mm-Schrauben am Chassis.



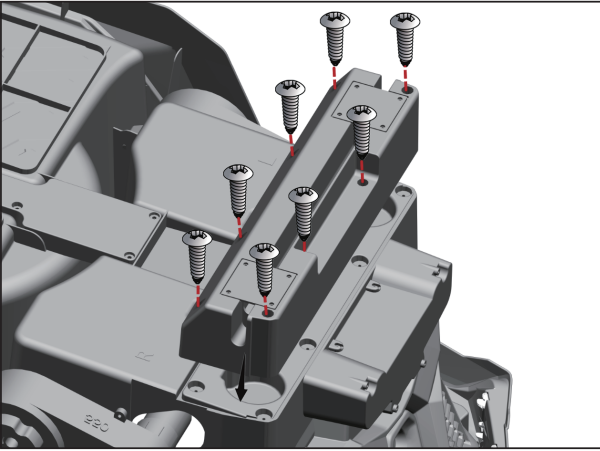
Befestigen Sie die Vorderachse an der Vorderseite des Fahrgestells und achten Sie dabei auf die richtige Montage der Achse am Lenkblock. Befestigen Sie es mit 8 M4*12-mm-Schrauben am Gehäuse.



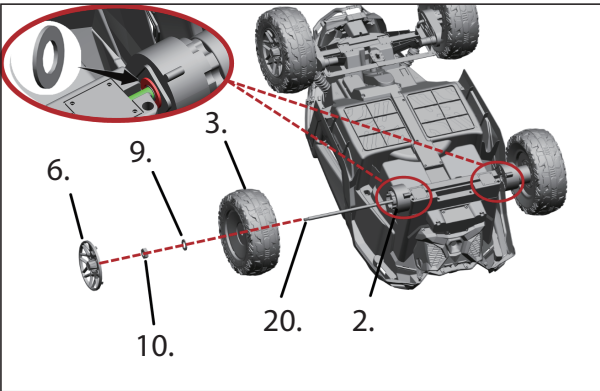
Montieren Sie auf beiden Seiten der Vorderachse Folgendes: Motor, Vorderrad, M12-Unterlegscheibe, M10-Mutter und Radkappe. Schließen Sie den Motor an die aus dem Chassis herausragenden Kabel an.



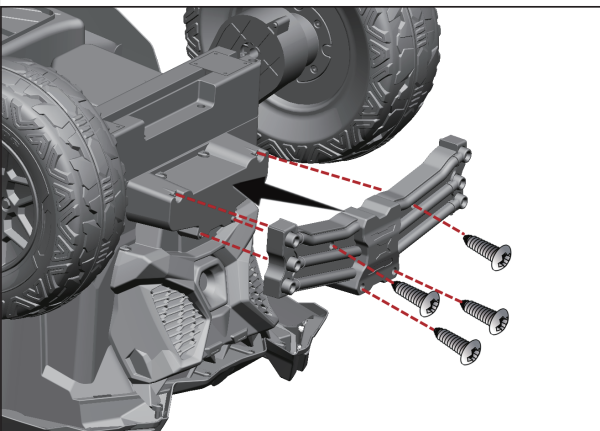
Befestigen Sie die Stoßstange an der Vorderseite des Fahrzeugs. Befestigen Sie es mit zwei M4*12-mm-Schrauben.



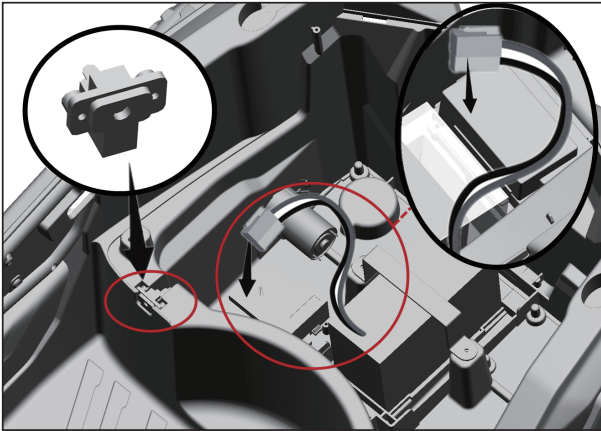
Befestigen Sie die Hinterachsbasis mit 8 M4*12-mm-Schrauben an der Rückseite des Fahrgestells.



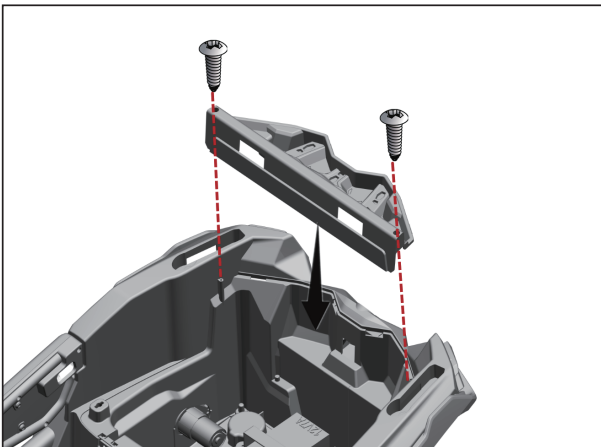
Setzen Sie die Hinterachse in die Hinterachsbasis ein. Montieren Sie an der Hinterachse auf beiden Seiten des Fahrzeugs Folgendes: Motor, Hinterrad, M12-Unterlegscheibe, M10-Mutter und Radkappe.



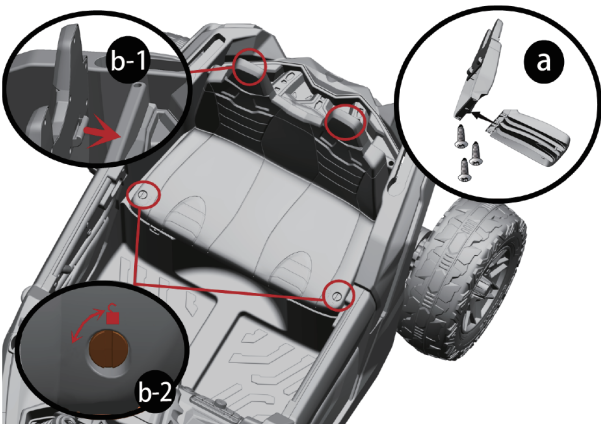
Befestigen Sie die hintere Stoßstange am Heck des Fahrzeugs und schrauben Sie sie mit 4 M4*12-mm-Schrauben fest.



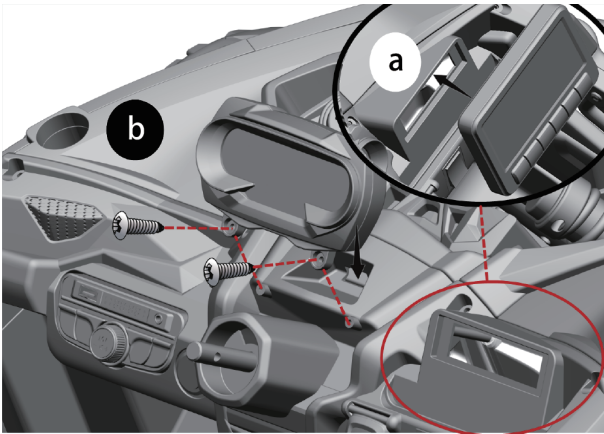
Stellen Sie das Fahrzeug auf Räder.
Verbinden Sie das Kabel des unter dem Sitz befindlichen Stromnetzes mit der Ladebuchse.



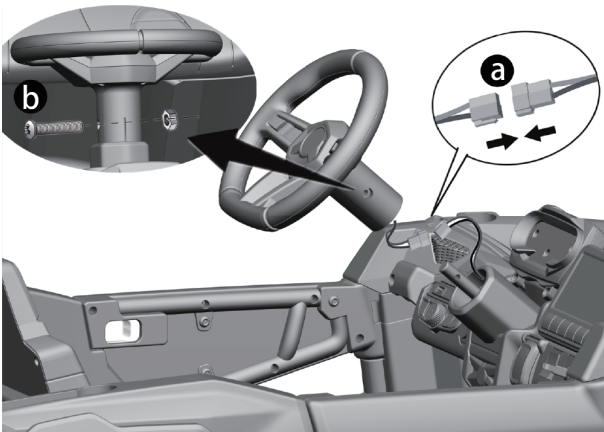
Installieren Sie das Rack an der Rückseite des Gehäuses und schrauben Sie es mit zwei M4*12-mm-Schrauben fest.



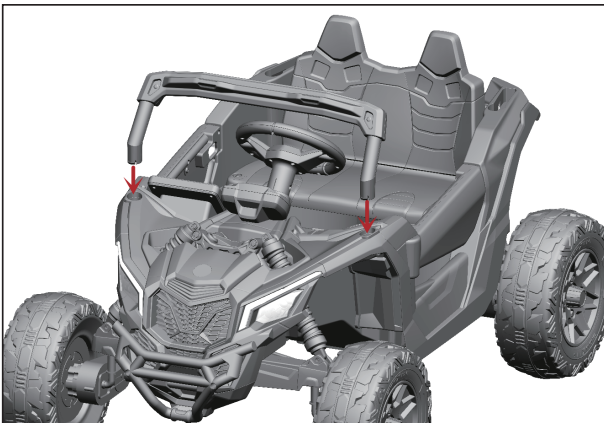
a) Verbinden Sie Sitz und Rückenlehne mit drei M4*12mm-Schrauben miteinander.
b) Platzieren Sie den zusammengeklappten Sitz in der Karosserie und verriegeln Sie ihn mit den beiden Schlössern im Sitz.



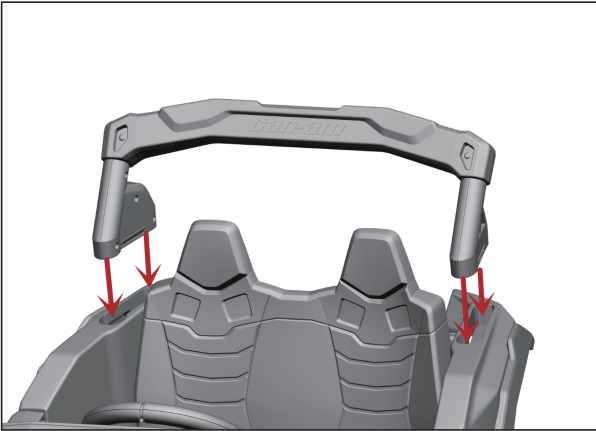
- a) Platzieren Sie das Armaturenbrett auf der rechten Seite des Lenkrads.
- b) Platzieren Sie den Bildschirm über dem Lenkblock und befestigen Sie ihn mit zwei M4*12-mm-Schrauben.



- a) Verbinden Sie das aus dem Lenkblock herausragende Kabel mit dem Lenkradkabel.
- b) Setzen Sie den Lenker auf den Lenkerblock und befestigen Sie ihn mit der Schraube und Mutter.

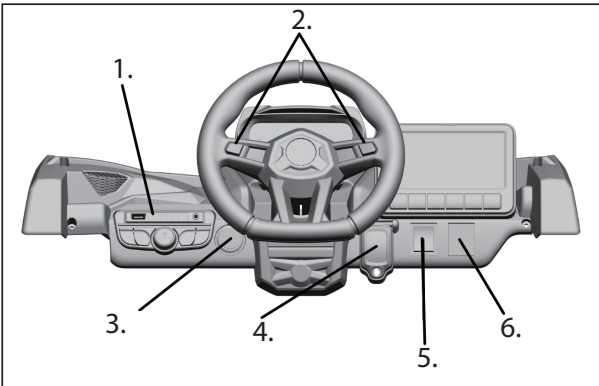


Setzen Sie den Windschutzscheibenrahmen in die Karosserie ein.



Setzen Sie den hinteren Rahmen in die Karosserie ein.

DE FAHRZEUGFUNKTIONEN



FAHRZEUGINNELEMENTE

1. Multimedia-Panel
2. Tasten für Hupe und Musikwechsel
3. Ein-/Ausschalter des Fahrzeugs
4. Fahrshalter
5. Licht-Ein/Aus-Schalter
6. Taste zum Ändern der Fahrtrichtung

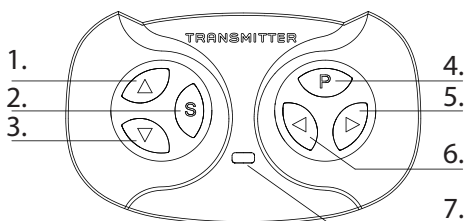
Durch Drücken der Taste (3.) wird das Fahrzeug eingeschaltet. Um vorwärts zu fahren, stellen Sie den Richtungswechselknopf (6.) auf VORWÄRTS und betätigen Sie das Gaspedal. Zum Anhalten lassen Sie das Gaspedal los und das Fahrzeug stoppt. Um rückwärts zu fahren, stellen Sie den Richtungswechselknopf auf RÜCKWÄRTS und drücken Sie das Gaspedal. Die Fahrgeschwindigkeit wird mit der Fahrwechsellaste (4.) geändert. Nachdem Sie mit dem Spielen fertig sind, schalten Sie das Fahrzeug mit der Taste (3.) aus.

AUFMERKSAMKEIT! Halten Sie das Fahrzeug an, bevor Sie die Geschwindigkeit (4.) oder die Richtung (6.) ändern. Solche Änderungen während der Fahrt können zu Schäden am Antriebssystem



MULTIMEDIA-PANELELEMENTE

1. USB-Anschluss
2. Anzeige
3. AUX-Anschluss
4. Schaltfläche „Pädagogisch“.
5. Wenn Sie die Taste „Geschichten“ gedrückt halten, wechselt das Lied zum vorherigen
6. Lautstärkereglер
7. „Musik“-Taste, gedrückt gehalten, wechselt vom Lied zum nächsten
8. Wiedergabemodus-Taste

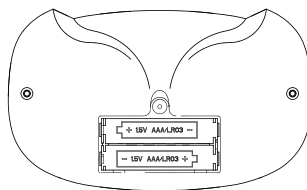
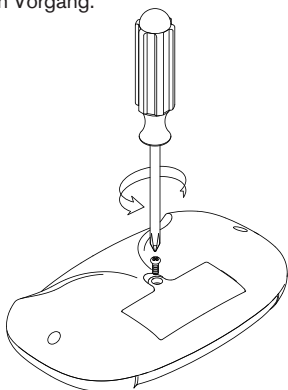


FERNBEDIENUNGSKOMPONENTEN

1. Fahren Sie vorwärts
2. Geschwindigkeitsänderungstaste
3. Rückwärtsfahren
4. Bremse
5. Biegen Sie rechts ab
6. Biegen Sie links ab
7. Geschwindigkeitsanzeige

Schrauben Sie die Batterieabdeckung der Fernbedienung mit einem Schraubendreher ab. Legen Sie 2 AAA-Batterien in die Fernbedienung ein (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten). Setzen Sie die Kappe ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest.

Um die Fernbedienung mit dem Fahrzeug zu koppeln, halten Sie die Vorwärts- und Rückwärtstasten auf der Fernbedienung gleichzeitig mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED sollte anfangen zu blinken. Starten Sie das Fahrzeug mit der Taste auf dem Armaturenbrett. Die LED auf der Fernbedienung sollte dauerhaft zu leuchten beginnen, was die korrekte Kopplung mit dem Fahrzeug anzeigt. Sollte die LED auf der Fernbedienung nicht wie oben beschrieben aufleuchten, wiederholen Sie den gesamten Vorgang.



DE BATTERIELADEN

HINWEISE ZUM LADEN DER BATTERIEN

- Bevor Sie das Fahrzeug zum ersten Mal benutzen, laden Sie die Batterien unbedingt vollständig auf. Immer zuerst verbinden
- Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die Ladebuchse und stecken Sie dann den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose (Ladegerät).
- darf nur von einem Erwachsenen bedient werden, erlauben Sie niemals Ihrem Kind, das Ladegerät zu benutzen).
- Wenn das Fahrzeug an Leistung verliert (Fahrt mit viel langsamerer Geschwindigkeit als normal), muss es gefahren werden
- Beginnen Sie mit dem Laden der Batterien, bevor diese vollständig entladen sind.
- Der Ladevorgang sollte 8–12 Stunden lang ununterbrochen erfolgen. Laden Sie die Batterien nicht auf
- länger als 20 Stunden.
- Es ist normal, dass sich die Akkus und das Ladegerät während des Ladevorgangs erwärmen (max. 60 °C).
- Schalten Sie das Fahrzeug niemals ein, während die Batterien geladen werden.
- Verwenden Sie zum Laden ausschließlich das mit Ihrem Fahrzeug gelieferte Ladegerät. Verwenden Sie keine anderen Batterien als
- die mit dem Fahrzeug gelieferten.
- Niemals neue und alte Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs gleichzeitig verwenden (Fernspeisung).
- Die Batterien sollten mindestens einmal im Monat aufgeladen werden, auch wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird
- gebraucht. Dadurch soll verhindert werden, dass sich die Akkus vollständig entladen und möglicherweise beschädigt werden.
- Schließen Sie die elektrische Anlage niemals kurz.
- Die Steckdose befindet sich UNTER DEM SITZ.
- Der POWER-SCHALTER sollte während des Ladevorgangs auf OFF stehen.

VERMEIDEN SIE BRAND UND STROMSCHLAG:

- Nehmen Sie NIEMALS Änderungen an der Elektroinstallation vor. Manipulationen an der Elektroinstallation können zu Stromschlägen, Bränden oder Explosionen sowie zu dauerhaften Schäden an der Installation führen.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt zwischen den Anschlüssen. Dies kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Lassen Sie Batterien oder deren Teile nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Öffnen Sie das Ladegerät nicht. Ungeschützte Leitungen und Stromkreise im Inneren des Gehäuses können einen Stromschlag verursachen.

DE ENTSORGUNG UND HANDHABUNG DER BATTERIE

- Die versiegelte Blei-Säure-Batterie sollte recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.
- Werfen Sie eine Blei-Säure-Batterie nicht ins Feuer. Es kann zu Explosionen oder Undichtigkeiten kommen.
- Werfen Sie eine Blei-Säure-Batterie nicht in den normalen Müll. Es ist illegal, versiegelte Blei-Säure-Batterien zu verbrennen, zu lagern oder mit dem Siedlungsabfall zu vermischen.
- Bringen Sie Ihre gebrauchte Batterie zu Ihrer örtlichen autorisierten Blei-Säure-Batterie-Recyclingeinrichtung, z. B. einem Autobatteriehändler.
- Für weitere Informationen zum umweltfreundlichen Recycling und zur Entsorgung von Blei-Säure-Batterien wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Abfallentsorgungsbehörde.
- Der Akku darf nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden. Bitte laden Sie den Akku vor dem Gebrauch auf!

ALLE AKTIVITÄTEN DES BATTERIEWECHSELS MÜSSEN VON EINEM ERWACHSENEN DURCHFÜHRT WERDEN

1. Batterien für die Fernbedienung sind nicht im Lieferumfang enthalten.
2. Nicht wiederaufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden, wenn sie leer sind.
3. Akkus können nur geladen werden, wenn sie aus dem Gerät entnommen werden.
4. Denken Sie daran, die Batterien mit der richtigen Polarität in das Gerät einzulegen.
5. Mischen Sie nicht verschiedene Batterien oder alte und neue Batterien.
6. Leere Batterien sollten sofort aus dem Gerät entfernt werden.
7. Schließen Sie die Leistungsklemmen nicht kurz.

PL KARTA GWARANCYJNA

Imię: _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce **Toyz by Caretero**.

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl



PL WARUNKI GWARANCJI

1. IKS 2 Mucha Sp. J. udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
13. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
 - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
 - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
 - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

data sprzedaży

pieczętka i podpis sprzedawcy



Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Toyz by Caretero

PRODUCENT:

IKS 2 - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Learn more about brand Toyz by Caretero.

PRODUCER:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikolow, Poland
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

HERSTELLER:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikolow, Polen
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl